

# Mitteldeutschland Vormittags-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland · Halle'sche Neueste Nachrichten · Halle'sche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen, Anhalt u. Thüringen

69. Jahrgang / Nr. 12

Schulzeitung, Verlag v. Dr. Oetzer: Halle (S.), Georg-  
Reubausstr. 10/17. G.-Verz. 2743. Tel.-Nr.: 504-  
1111. Im Falle höherer Gewalt (Brenn- oder Überspannung)  
bleibt kein Anspruch auf Übertragung ab. Rückverrechnung.

Halle (Saale), Dienstag, den 15. Januar 1935

Monatlicher Verkaufspreis 1,50 RM, und  
1,25 RM, zuzüglich Porto bei Weg 2,50 RM,  
ohne Zustellgebühr.  
Wahlzettelpreis nach Tarif

Einzelpreis 15 Pf.

## Heim ins Reich mit über 90prozentiger Mehrheit Ergebnis des Saar-Entscheids bekanntgegeben

### Deutsch ist die Saar!

Am heutigen Dienstagmorgen kurz nach 8 Uhr wurden in Genf die offiziellen Endziffern der Saarabstimmung bekanntgegeben.

Sie lauten:

Zahl der Abstimmungsberechtigten	539 541
Abgestimmt haben	528 005
Davon für Deutschland	477 119
Für den Status quo	46 513
Für Frankreich	2 124
Ungültige Stimmen	2 249

Nun ist der große Tag angebrochen, an dem das Saarland nach 16jähriger Trennung vom Vaterland beheimkehren darf ins Reich. Der Morgen ist noch nebelüberhängt, aber schon um 6 Uhr läuten die Glocken des Saargebietes den Freitagsanfang an, und die Frühgottesdienste der katholischen Kirchen sind überfüllt. Um 7 Uhr morgens herrscht auf den Straßen schon reger Verkehr. Überall werden die Lautsprecher eingestellt. Die Deutsche Front hat Gemeindefestempfang vorbereitet. Überall sieht man, wie die Fahnenhaken von Blumengewinden befreit werden, denn sofort nach Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses wird das Saargebiet ein einziges Flaggenmeer sein. In den Schaufenstern sieht man überall Bilder des Führers, des Gauleiters Bördel und Reichsminister Dr. Goebbels.

Sie heute morgen galt das Flaggenverbot. Aber nun, mit der Bekanntgabe des Ergebnisses, ist es aufgehoben, und das Saarvolk darf — endlich — seinen Gefühlen den Ausdruck geben, der ihm bisher verwehrt war. Draußen im Lande sind die Schützenvereine, Kameradengemeinde um die Wälder gerannt. Waghalsige haben oben auf den höchsten Eichen der Wälder Fahnen gehißt. Vor der „Wartburg“ in Saarbrücken sind auf der Mittelpromenade Stricke gezogen, hinter denen sich eine große Menschenmenge hat. Man weiß jetzt, daß 90% der Saardeutschen sich

beeifert zu Deutschland bekannt haben, und es ist außer Zweifel, daß es die anderen in wenigen Minuten ebenfalls tun werden. Gauleiter Bördel hat verhöhnende Worte gesprochen, und nicht durch Unterdrückung, sondern durch Erziehung werden sich die Fäuste lösen, und Laten werden überzeugen.

Der Volksmund ist schon seit dem frühen Morgen am Werke. So hört man Worte an Häusern: „Status quo, du bist f. o.“, oder in Anlehnung an den Namen des Präsidenten der Regierungskommission in Schriften: „Knoxx out“. Aus einem Hofat tönt Müßi, und eine Stimme ruf: „Noch einmal den Status-quo-Wort!“ Dann hört man es: „Müß i denn, müß i denn zum Städtele hinaus!“ Was Braun, der geschlagene Feldherr, ist der Lächerlichkeit preisgegeben.

Es ist kurz nach acht Uhr. Im Hause „Wartburg“ sieht jetzt Präsident Rodhe auf. Die Lautsprecher künden den Beginn der Sendung an. Präsident Rodhe nimmt die ersten Blätter mit dem Ergebnis in die Hand. Nun beginnt er die Verkündung der Freiheit des Saarlandes.

### Die Ansprache Bördels

Im Anschluß an die Verkündung des Abstimmungsergebnisses im Saargebiet richtete Gauleiter Bördel von Neustadt aus folgende Ansprache an den Führer:

Mein Führer!  
Wir stehen alle im Banne des weltverfüllen Augenblicks, da ein Volk seine eigene Sprache spricht. 528 000 Deutsche haben ihre gültige Stimme in die Waagschale der Geschichte gelegt. Davon haben sich 90,5 Prozent aller gültigen Stimmen zu ihrem Vaterlande bekannt. So ist diese Sprache ebern und eindeutig, weil sie das Echo des Völkerglaubens selbst ist.

Die Welt mag sie verstehen, diese Sprache in ihrer Klarheit und Eindringlichkeit. Sie hallt über die Grenzen und möchte einen tausendjährigen Stamm als endgültig beendet erklären und aller Welt verkünden: „Der Rhein ist Deutschlands Strom und nicht Deutschlands Grenze.“ Zwei Nachbarreiche aber wollen zur Ruhe kommen, um in Ehren dem Frieden der Welt zu dienen. — Mein Führer, in heißer Erwartung darf ich die Deutschen von der Saar an den Altar unserer Einheit und Schicksalsgemeinschaft führen. Dieses Volk hat die Führung bekommen und damit zugleich ein Verbleiben abgelegt zum neuen Deutschland. Der Kraft der Treue und der Ehre! Dieses Verbleiben ist gebildet durch die Jahre nationaler, freiwilliger und wirtschaftlicher Not. Nun verlangt internationaler politischer Not alles Überlebende zu organisieren gegen das eigene Vaterland.  
(Fortsetzung auf Seite 2.)

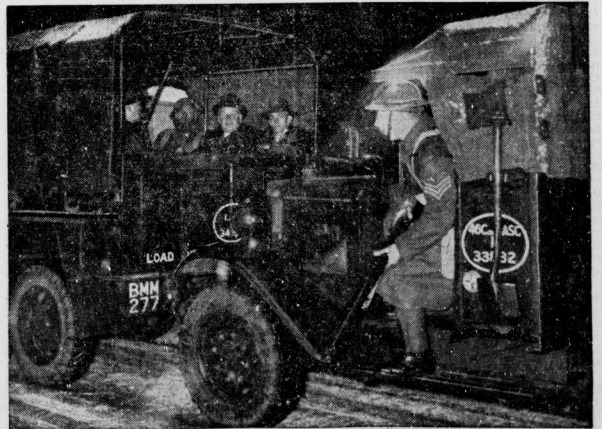
Dr. O. Die atomlose Spannung hat sich gelöst. Das Schicksal des Saargebietes ist entschieden. Deutschland atmet auf. Europa ist um einen aus dem Verfall der Friedensverträge geborenen Krisenherd ärmer, und dadurch um unendlich viel reicher geworden. Das deutsche Saarvolk hat ein Verbleiben abgelegt, das in diesem übermächtigen Umfang angeht die besonderen Verhältnisse, die in diesem Lande 15 Jahre im allgemeinen und 2 Jahre nach der nationalsozialistischen Machtergreifung im besonderen abgewaltet haben, kaum erwartet werden konnte.

Wir mußten wohl, daß eine beträchtliche deutsche Mehrheit sicher war. Wir mußten auch seit jeher, daß nichts anderes als ein Sieg in Betracht kommen konnte. Aber wir mußten nicht, daß von 100 Abstimmungsberechtigten mehr als 90 für befreies Saarland für die zukunftlose Heimkehr ins Reich abgeben würden. Wohl haben wir nie daran geglaubt, daß ein Anschluß an Frankreich für mehr als einige entwürzte Bäckerdöden im Saargebiet in Frage kommen würde. Aber wir haben nicht gemerkt, daß die Status-quo-Propaganda, die nicht nur seit die gesamte Weimarerzeit der Welt hinter sich hat, sondern auch mit ihrer zügellosen Presse jederzeit bereit war, etwa schon entscheidende Stellen der deutschen Staatskonstitution zu plattieren und als das Anschlaggebende herauszutreten, nahezu ungeschört verhallen würde. Gewiß, was sich da als Führer breit machte, war nicht besonders geräuschvoll. Wir gehen nicht so weit, zu sagen, daß sich hier lediglich die kommunistische Unterwelt und die rote Kasse ein Stillsitzen gegeben hätten. Aber die Männer, die für den Status quo agitieren, waren geschmetzelt vom schlechten Gewissen, und was sie auch sahen, blieb in ohne rechtes Echo, das nur klare und laudere Überzeugungen haben können. Was auch immer jene vom Status quo taten, was auch vorüberhin schielte, denn sie handelten gegen das Lebensgesetz der Nation.

Von aller Welt in seinen Grundrissen angezweifelt, wenn nicht ignoriert, hat dieses Dritte Deutsche Reich zu erneut eine Anziehungskraft auf alles Deutsche unter Beweis gestellt, die geschichtlich neben ohne Beispiel ist. Man es doch nicht allein darauf an, sich zur deutschen Nation selbst zu bekennen. Die Abstimmenden mußten vielmehr auch, daß sie gleichzeitig in ein vol-



Postenkette mit aufgezählten Seitengewehren sperrte die „Wartburg“ ab. Nach Beendigung der Abstimmung wurde das Evangelische Gemeindehaus in Saarbrücken, die „Wartburg“, wo die Zählung der Stimmen erfolgte, aufs schärfste bewacht. Rund um das Haus stand, wie unser Bild zeigt, eine Kette von englischen Soldaten, die mit aufgezählten Seitengewehr jede Annäherung von unbetruener Seite verhinderte.



Mit Bajonetten und Schnellfeuerwaffen wurden die Urnen überwacht. In der Nacht zum Montag erfolgte im Saargebiet der Abtransport der Wahlurnen nach der „Wartburg“ in Saarbrücken, wo in der Nacht zum Dienstag die Zählung erfolgte. Jeder Transport war begleitet von Mitgliedern der Deutschen Front und Vertretern der Separatisten, einigen ausländischen Offizieren und schwerbewaffneten englischen Soldaten.













# Tabelle für die Saar-Abstimmung

## Gesamtergebnisse in den Kreisen

Abst.-Kreis	Name des Abst.-Kreises	Zahl der Abst.-Berechtigten	Ab-gegebene Stimmen	Unültliche Stimmen	Für Vereinig. mit Deutschl.	Für Status quo	Für Vereinig. mit Frankreich
I	Saarbrücken-Stadt	86 590	84 850	385	73 761	10 413	286
II	Saarbrücken-Land	137 504	135 116	510	121 632	12 903	657
III	Saarlouis	95 181	95 955	414	85 230	7 541	727
IV	Merzig	25 021	24 744	134	23 362	1 180	66
V	St. Wendel	22 176	21 882	95	20 599	1 130	27
VI	Ottweiler	100 530	99 799	336	88 875	8 792	152
VII	Homburg	31 446	31 087	81	28 763	2 196	42
VIII	St. Ingbert	37 902	37 271	152	33 867	3 058	126
<b>Gesamtzahl</b>		<b>536 410</b>			<b>477 119</b>	<b>46 513</b>	<b>2 124</b>

## Ergebnisse in den Bezirken

Abst.-Bezirk	Name des Abst.-Bezirks	Zahl der Abst.-Berechtigten	Ab-gegebene Stimmen	Unültliche Stimmen	Für Vereinig. mit Deutschl.	Für Status quo	Für Vereinig. mit Frankreich
1	Saarbrücken-Stadt	86 590			73 761	10 413	286
2	Bilschheim (Brebach)	14 499			12 467	1 483	52
3	Ludweiler	17 021			14 483	2 129	66
4	Arvidrichthal	10 014			9 157	697	14
5	Neusweiler	8 105			7 702	532	23
6	Gerweiler	5 174			4 514	315	37
7	Kleinlittersdorf	3 460			3 006	336	42
8	Ludweiler	7 839			6 687	837	127
9	Püttlingen	13 814			12 201	1 230	50
10	Unterried	8 608			8 184	292	27
11	Sellerbach	9 723			8 938	610	28
12	Zufbach	15 560			13 642	1 634	56
13	Püttlingen	23 687			20 651	2 208	135
14	Saarlouis	11 139			9 622	1 120	139
15	Berns (Birken)	3 862			3 563	131	41
16	Bettingen	7 749			6 950	640	14
17	Wardgassen-Differten	9 185			8 570	431	65
18	Diffingen	9 503			8 347	904	57
19	Fronlautern	7 735			7 177	432	29
20	Rittersdorf-Kerlingen	2 821			2 415	238	84
21	Lebach	3 700			3 474	161	17
22	Rösdorf-Ensdorf	6 281			5 554	547	71
23	Ralbach	6 184			5 387	705	13
24	Dörfel	2 680			2 312	223	71
25	Höfingen	4 138			3 676	332	41
26	Saarwellingen	6 415			5 810	547	20
27	Bons (Schwalbach)	9 408			8 702	511	49
28	Wallerfangen	4 381			3 681	559	57
29	Reinfröhen	29 520			25 530	1 321	35
30	Ottweiler	5 080			5 335	657	4
31	Eppeborn	11 174			10 782	246	25
32	Spiefen	9 073			8 142	768	8
33	Stennweiler-Schliffweiler	9 998			9 016	782	26
34	Tholey	5 268			4 997	184	6
35	Müdingen	12 671			11 485	968	32
36	Wemmelweiler	7 194			6 397	687	14
37	Wieselsfröhen	10 552			9 193	1 179	2
38	Merzig-Stadt	5 971			5 437	350	15
39	Hausstätt	6 431			6 096	260	18
40	Hilbringen	3 666			3 324	243	17

Abst.-Bezirk	Name des Abst.-Bezirks	Zahl der Abst.-Berechtigten	Ab-gegebene Stimmen	Unültliche Stimmen	Für Vereinig. mit Deutschl.	Für Status quo	Für Vereinig. mit Frankreich
41	Merzig-Land	3 774				3 542	173
42	Wettlach	5 147				4 903	154
43	St. Wendel-Stadt	5 397				4 861	424
44	Walsweiler	9 381				8 850	335
45	Homborn	3 038				2 877	110
46	St. Wendel-Land	4 360				4 035	253
47	St. Ingbert	15 165				13 085	1493
48	Wweiler	1 508				1 435	51
49	Walsweiler	545				468	68
50	Wieselsheim	1 008				962	38
51	Bierbach	726				1 300	124
52	Wieselsheim	730					
53	Wieselsheim	1 536				1 370	160
54	Wiesmengen-Böfchen	1 229				1 106	79
55	Enschheim	2 872				2 541	247
56	Hassel	1 399				1 263	123
57	Raufröhen	1 126				1 065	47
58	Niederwürgbach	1 770				1 683	65
59	Oberwürgbach	713				682	24
60	Dimmerheim	1 351				1 276	52
61	Ormesheim	956				908	40
62	Reinheim	1 182				992	156
63	Hohrbach	2 509				2 279	204
64	Hufenheim	886				869	15
65	Wolferheim	343				322	18
66	Wörschweiler	324				266	53
67	Homburg	6 622				5 658	789
68	Altheim	641					
69	Böschweiler	391				2 925	180
70	Breitfurt	1 000					
72	Eindd-Ingweiler	1 034					
71	Brenschelbach	436				424	13
73	Erzbach-Neisfröhen	3 505				3 178	293
74	Höfchen	849				814	21
75	Jägerburg	1 479				1 358	104
76	Kirtel-Neuhäusel	1 689				1 561	106
77	Limbach-Niederbergbach	3 056				2 786	250
78	Medelsheim	893				782	86
79	Wimbach	497				490	4
80	Mittelbergbach	4 302				4 011	222
81	Oberbergbach	3 586				3 390	144
82	Walshheim	715				671	29
83	Wesenheim	751				739	10
<b>Gesamtzahl</b>		<b>536 410</b>			<b>477 119</b>	<b>46 513</b>	<b>2 124</b>

Anlässlich des Sieges an der Saar und der stattfindenden Kundgebung schließen heute die Geschäfte um **17 Uhr.**

**Halle (Saale), den 15. Januar 1935.**

Kreisleitung Halle-Stadt      Industrie- und Handelskammer  
 gez.: Dohmgoergen, Kreisleiter.      gez.: Dr. Bergmann.











Arbeitsmarkt Ende 1934

Aus dem Bericht der Reichsanstalt... Nach dem Bericht der Reichsanstalt über die Entwicklung der Arbeitslosigkeit im Dezember 1934 ergibt sich, daß die Arbeitslosigkeit Ende 1934 gegenüber dem Ende 1933 um 100 000 mehr, nämlich 314 000, anwuchs...

Getreidegroßmarkt zu Halle

Wolken, D.-Qual. 7175 V VIII kg im hl 199,0 W3 199,0 W3 rubig  
D.-Qual. 7677 R IX kg im hl 161,0 R 9 161,0 R 9 getragt

Metallpreise in Berlin vom 14. Jan.

Metallpreise in Berlin vom 14. Jan. (für 1000 kg in Reichsmark) Elektrolyt Kupfer... 118,00  
Metzgerfleisch... 118,00

Hallescher Schlachthofmarkt

Auftrieb: 295 Rinder, 153 Ochsen, 182 Kühe... Metzgerfleisch... 118,00

Berliner Montag-Börse

Die Berliner Montag-Börse hat mit Ausweitung der Spekulation der Staatsanleihe am Montag fast nur Kaufaufträge vor...

Freigelegene Kakaoen

Nach einer Anordnung Nr. 9 des Treuhandamts für die Rohstoffe verarbeitenden Betriebe werden für Februar 1935 8 v. D. der errechneten monatlichen Bruttoerträge zur Verarbeitung freigegeben.

Getreidegroßmarkt zu Halle

Zum Vergleich des Verhältnisses des Getreidegroßmarktes zu Halle für 1935 ist Herr Dr. Lehmann i. A., Friedrich Wegmann, Marzberg in der heutigen Nummer 12, 1935 veröffentlicht worden.

Leipziger Schlachthofmarkt

Auftrieb: 24 Rinder, 28 Ochsen, 35 Kühe... Metzgerfleisch... 118,00

Mitteldeutsche Börse

In der Mitteldeutschen Börse in Leipzig fand in der Sitzung der Staatsanleihe am Montag fast nur Kaufaufträge vor...

Für die Beförderung von Hen

Wird ein Frachtnachschuß von 20 v. H. gewährt. Mit Gültigkeit vom 30. 1. 1934 bis 15. 6. 1935 werden die Frachttarife des Reichsbahnverkehrs für den Verkehr zur Beförderung von landwirtschaftlichen Betrieben im Deutschen Reich...

Berliner Mittagsnotierungen

Mehl per 100 kg brutto einsch. Sack frei Berlin, per Bahn und ab 100 kg netto einsch. Sack frei Berlin, per Bahn und ab 100 kg netto einsch. Sack frei Berlin...

Berliner amtl. Devisenkurse

1 Dollar = 24 Reichsmark  
1 Pfund Sterling = 16 Reichsmark  
100 belg. Gulden = 10 Reichsmark

Berliner Börse vom 14. Januar

Table with columns for Deutsche Anleihen, Goldpapiere, and various bank and industrial stocks. Includes entries like 'Deutsche Wertb.' and 'Goldpapiere'.

Verkehrs-Aktien

Table listing various railway and transport companies such as 'A.G. Verh.', 'Allg. Hochf.', 'Deutsche Hypothek.', etc.

Industrie-Aktien

Table listing various industrial companies such as 'A.G. Verh.', 'Allg. Hochf.', 'Deutsche Hypothek.', etc.

Mitteldeutsche Börse zu Leipzig

Table listing various stocks and bonds traded on the Leipzig stock exchange, including 'Schatzanz.' and 'Reichs-Schatzanw.'.

Schuldverordnungen von Industrie-Gesellschaften

Table listing various industrial companies and their debt obligations, including 'Aschaberger Aktien', 'Hallen. Roggenwerder', etc.

Bank-Aktien

Table listing various banks and their stock prices, including 'Allg. Deutsche', 'Deutsche Hypothek.', etc.

Bank-Aktien

Table listing various banks and their stock prices, including 'Allg. Deutsche', 'Deutsche Hypothek.', etc.

Bank-Aktien

Table listing various banks and their stock prices, including 'Allg. Deutsche', 'Deutsche Hypothek.', etc.











# Aus Blei mach Gold!

## Rezepte aus einer alten Ratsfibel / Werkkunde vor 300 Jahren

Wollen Sie, jeden Augenblick bereit, sich mit ihrem Schiff zu bewegen, wo Sie ein Mann und Schiff in ein funktentelegraphischer Vessel überredet sie an die Stelle, wo ein Schiff oder ein ganzer Transportzug im Eise eingeschlossen ist, und mit Soldatentum kennt der Admiral es, in einem Zuge die Eisdecke zu brechen. Dann muß vor, und rüchdris manövriert werden, die Maschinen müssen bald mit halber Kraft, dann wieder mit der vollen Kraft ihren schwebenden Werken arbeiten. Die Eisdecke des Schiffes muß auf das Eis gefahrenen Schiffes zum Verbrechen der Decke nicht aus, werden auch noch die Tanks im Vorhinein mit Wasser gefüllt, um das Gewicht zu vergrößern. Ganze Kolonnen von Eisbrechern fahren manchmal in Staffeln gegen das Eis an, um eine möglichst breite Fahrtrinne freizumachen. Und doch ist oft in einer einsamen, oft kalten Nacht die Arbeit des vergangenen Tages wieder vernichtet. Dann ist die mühsam geschaffene Fahrtrinne wieder angefroren — die schwere Arbeit im Dienste der Schifffahrt beginnt aus neuem.

### Wissenswertes Zahlen-Allerlei

Nach der Statistik gibt es in der Welt zur Zeit etwa 22 Millionen Arbeiterlose. Eine erschreckende Zahl, aber noch vor 2 Jahren betrug sie 29 Millionen.

In England werden in jedem Jahre durchschnittlich 4000 Erfindungen beim Patentamt zur Beachtung und eventuellen Patentierung eingereicht. Es steht fest, daß die Zahl mit jedem Jahre zunimmt.

Ein 76jähriger Holländer ist zu Fuß nach Rom gekommen, um dem Papst einen Besuch zu abstatten. Auch den Ludwig nach seiner Geburtsstadt Regensburg in Südböhmen hat er zu Fuß gemacht.

Ein See-Elefant versetzt täglich 15 Kilogramm Fleisch. Eine Schmalze braucht täglich 500 bis 600 Fliegen zu ihrer Ernährung.

Das Meeresspiegel einer Turmruhr in Ostland in Kalifornien mißt über 1/2 Meter im Durchmesser, der große Reiger ist 2 1/2 Meter lang, der kleine 2 Meter, während die Zylinder 3/4 Meter groß sind.

Wie teuer sich die Autos zu machen, beweist die Berechnung, daß der Preis eines Autos meist höher ist als der eines gewöhnlichen Autos. Erst bei sehr großen Geschwindigkeiten wird das Verhältnis günstiger. Bei einer Geschwindigkeit von 72 Kilometer in der Stunde ist der Kraftverbrauch 10mal so teuer wie beim Normalverbrauch. Bei einer Geschwindigkeit von 144 Kilometer ist der Kraftverbrauch noch 2mal so teuer wie der jetzt angewandte Motorbetrieb. Erst wenn man zu der schwindelnden Schnelligkeit von 10000 Kilometer in der Stunde übergeht, wird der Kraftverbrauch wieder auf den Preis konformiert. Also selbst wenn der Kraftverbrauch praktisch durchführbar wäre, würde es sich für Flugzeuge und Autos viel zu teuer stellen.

Der Goldgehalt der Meere ist von Schern Punkt im Jahre 1890 errechnet worden. In 1000 Kilogramm Wasser finden sich etwa 22 bis 30 Milligramm Gold, demnach dürfte die Meere für etwa 5000 Millionen Gold enthalten. Zur Gewinnung von 1 Kilogramm Gold wären etwa 30 Millionen Kilogramm Meerwasser nötig.

An der Küste des Perseuslandes bei Sokoban gibt es ein Eiso, das auf kurzen Strahl zum Anstoß. In Pavia gibt es ein Gebäude, das die letzte Silbe einer Frage 5mal zurückwirft.

Das Goldmachen ist immer ein schwieriges und umständliches Werk gewesen. Die großen Goldmacher des späten Mittelalters — die Chroniken schrieben auf ihre Kunst — befehlten, es gehe unbedingt Quecksilber dazu, worin einige Tropfen feiner gleichmässigen Flüssigkeit gegeben werden, die aus dem Venusblei, dem Stein der Weisen, gewonnen wurden. So behauptete wenigstens Marco Antonio Fragadino, der Goldmacher aus Venedig war, und von dem die Chroniken meinen, er habe das Gold später mit Schmelzen stinngewonnen. Ein viel einfacheres Rezept ist in einem dieseligen Donziger Ratsprotokollen, der fast 300 Jahre auf dem Buckel hat, zu finden. Da wird neben anderen nützlichen Dingen erzählt, wie man aus einfachem Blei Gold machen kann.

Es heißt: Nimm Schwefel und Arsenik, soviel du willst, mache das, tue es in ein Glas und gleiche Esfig darüber. Vor allem aber muß es roter Esfig sein und er muß 24 Stunden über der Mithridate stehen. Dann gleiche den Esfig ab, las das Pulver trocknen, gleiche Verhältniß über. Reiner der Esfig, mach das Pulver mit Wein an, las es auf trocknen, die Esfig dann Tag und Nacht ein lautes Feuer unter.

Wenn der, der das Zeug so lange gekostet hat, nicht zufrieden ist, so den feinsten Dampf geben, bis du dich nicht empfinden, die Mischung abzuhängen, sie wieder mit Wein zu verdunden, und nochmals einzufüllen. Das so gewonnene Produkt soll in ein Glas getan und im Wasserbad Marien vergraben werden. Wenn du dann nachsiehst, findet du etwas wie buntrotes Wasser. Da hinein tut du zerfeinertes Blei, und wenn

# „Ich bin der Graf von K...“

Einer alten Anekdoten nachzählt von E. Trost

Als Julius von Piesia in Bonn studierte, besuchte auch ein junger Graf von K. die Universität. Er beschäftigte sich dort mit dem Studium der Jurisprudenz, um sich auf die diplomatische Laufbahn vorzubereiten. Der wichtigste Stoff war es, den Juristen haunnte er jedoch aus den Disquisitionen, vor ungewohnt reich, überaus eingebildet und dunkelhaft und außerordentlich stolz auf den Titel, den er angetrübte. „Ich bin der Graf von K.“ betonte er bei jeder Gelegenheit, kurz, er war ein unangenehmer Mensch, und die anderen Studenten hatten ihm daher den Ehrennamen „das Efel“ verliehen. Besonders unangenehm pflegte sich „das Efel“ in den Kaffeekabins, Restaurants und Studentenvereinen der Stadt zu betreiben. Dort liebte sich der junge Herr regelmäßig, auch in seinen Nachtstunden, rief in näselndem Ton „Garon!“ und wenn daraufhin der Kellner mit der Speisekarte herbeieilte, befahl er ihm, die Karte vorzulegen. Das Bedientenstück hielt der junge Graf nämlich für unter seiner Würde. Die Aufhängung der auf der Karte stehenden Speisen pflegte „das Efel“ gelegentlich mit einem verächtlichen „Sont nicht!“ zu unterbrechen. Am Schluss hieß es gewöhnlich: „Sont nicht? Na so, in diesem unterverlassen. Was hier ist auch schon rein gar nicht zu bekommen! Na — denn bringen Sie mir mal dieses und dieses.“

Beides heiß gemacht wird, bekommt du zu 30 Teilen schönes, rotes Gold.“

Wie gelang, die Durchführung dieses Rezeptes ist keinem Menschen zu raten. Ein Geheimnis bleibt es auch, wie sich das brutrote Wasser mit dem Blei verbinden soll; aber immerhin, wer viel Zeit hat, könnte es zu versuchen. — Andere Rezepte dieses Lehrbuchs beschäftigen sich mit allgemeinen Hausregeln in denen die Besetzung von Räumen einen großen Raum einnehmen. Wenn es in der Christnacht a. H. klar ist, wenn es keinen Wind und keinen Regen gibt, so ist ein gutes Jahr in Voraussicht zu bringen: Viel Früchte auf den Bäumen und einen guten Wein und mildes Jahr, während der Südwind viel Krantheit und Plage bringt.

Wenn der erste Weihnachtsabend, wie im vergangenen Jahr, auf den Dienstag fällt, dann wird es noch der zarteste Weihnachtsabend sein, der Frühling gut, aber nicht werden ...

In einem anderen Protokollen wird das transjural Schicksal eines englischen Goldmachers beschrieben, der in Vöhrnen gefangen wurde, sich nach dem Verurteilt hatte und nicht offen wollte. Der Mann wurde eingemauert und der Bericht lautet: „Er hat nicht mehr Luft als durch ein Loch, durch das er die Speisen für sich zu nehmen herauslangen kann. Man vernahm, daß man mit ihm lo prozedieren wird, wie mit dem zu Wänden — d. h. ihn an einem vergoldeten Galgen aufhängen.“

Viebig mit seinen Freunden verkehrte, als Frühjahrslokal ausreichte. Die übrigen Gäste waren hier von wenig erant. Zumal Julius von Piesia ärgerte sich gründlich über das dumme Gebahren des hochadligen Studenten und beschloß, dem das Wiederkommen gründlich zu verhindern.

„Wetten, daß es mir gelingt, das Efel aus unserem Stamokal hinauszubringen?“

„Es geht um eine Runde Champagner!“

„Soll gehen!“

Am anderen Morgen erschien der junge Graf zu dem gewöhnlichen Kaffeekabine. Er kam eben von seinem Morgenritt, schlenderte durch das Lokal und ließ sich geräuschvoll in einen Stuhl fallen. Völlig ärgerte er die Weine weit von sich, kam das Glas seiner ins Auge und tippte mit der Spitze der Meißelsteine überlich auf die blanken Schäfte seiner hohen Stiefel.

„Garon!“

Der Kellner erschien sofort mit der Speisekarte.

„Kaffee!“

„Gehoriam begann der Kellner: „Kaffee Oufn —“

„Sont nicht?“

„Sandwichs, Eier im Glas, eine Tafel Woffa —“

„Sont nicht?“

„In dieser Weise ging es weiter. Endlich erklärte „das Efel“ geringfügig: „In diesem blöden Welt hier kann man schon

rein gar nicht kriegen! Na — denn bringen Sie mir mal 'n kaltes Oufn!“

„Draßen erob sich Julius von Piesia und verstand eilig. Nach kurzer Zeit kam er wieder: in einem Neitzung, im rechten Auge ein riesiges Wundel. Völlig schmerzhaft er wurde den Mann. „Er wart sich nicht neben dem Plog des Grafen K. auf einen Zug, streckte die Beine lang von sich, zog die Mundwinkel hochmütig herab und flopte mit der Spitze des Meißelsteins auf die Schädel der Meißelsteine.“

„Garon!“ hieß es in näselndem Tone. Der Kellner brachte die Karte.

„Kaffee!“

„Sont nicht?“

„Sandwichs!“

„Sont nicht?“

„Eier im Glas, eine Tafel Woffa —“

„Sont nicht?“

„Das Efel“ verfolgte die Gade mit feis feigender Entrüstung. Völlig sprang der junge Herr empor auf, trat hoch über den anderen hin und brüllte ihn an.

„Aberrrr — Was erlauben Sie sich!!! Ich bin der Graf von K.“

Julius von Piesia riefte das Monofel zu, schickte den aufgereizten Herrn aus halb ausgefahrenen Augen von der Seite her an und sagte:

„Sont nicht?!!“

Im nächsten Augenblick erdröhte das Lokal von dem fröhlichen Gelächter der übrigen Studenten.

„Bravo Piesia!“ rief man von allen Seiten. Das Efel verstand schleunigst mit hochrotem Kopf und ließ sich in dem betreffenden Kaffeekabine nie wieder sehen.

### Dreuzworträtsel

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20				
10																			
13																			
15																			

Bedeutung der einzelnen Buchstaben: a) von 1 bis 12, e) richtig, b) unrichtig, c) falscher, d) falscher, e) falscher, f) falscher, g) falscher, h) falscher, i) falscher, j) falscher, k) falscher, l) falscher, m) falscher, n) falscher, o) falscher, p) falscher, q) falscher, r) falscher, s) falscher, t) falscher, u) falscher, v) falscher, w) falscher, x) falscher, y) falscher, z) falscher.

### A SCHACHEN

Wit 1. D44—16. Sturm und Dame des Schwanzes sind gebunden, denn der Turm muß das Mat Dis und die Dame das Mat auf 47 geben. Der Springer muß König er geben. Schwarz ist gegen die Drohung des Weissen, mit TeiXes eine Figur zu gewinnen, ganz wehrlos.

Dönig leitet das Abschleppen des Flugzeuges. „Da ichwinnt die Kiste“, hat Eise und deutet auf die Maschine, die gerade in die Rückenwindung eingekuppelt wird. „Ich gebe meine Braut hin, wenn ich möchte, was eigentlich ist es.“

Durch einen Drama bringt er sich schnell vor Hebbos Häusern in Sicherheit. Dann blickt er sich zu Dönig und fragt ihn, was denn jetzt zu unternehmen sei.

„Wir werden den Motor abmontieren und gehen, wo der Reiter steht“, antwortet Dönig in seiner fast-trotzenden Art. Er ist der ruhende Pol in aller Aufregung rundumher. Der ist der Mann, der alle wieder in den Fall der Arbeit bringt. Dönigs Glaube an den Motor ist nämlich sehr groß. Er hat ihn gebaut, also muß er funktionieren. Etwas anderes kann es gar nicht geben.

Sie wandern zum Werk zurück, montieren den Motor ab und unterziehen ihn von allen Seiten. So gründlich gehen sie an die Arbeit, daß die Zeit dahinstreift, ohne daß sie es merken.

Auf einem Boden steht Hebbos dabei, lächelt, sagt kein Wort, und sieht nur zu, wie die beiden Männer arbeiten. Sie hört die Pfeife, die Triumpfhörner, wenn er lautst. Er wird entsetzt zu haben — die sieht Dönig gemessen und schmelzlos hantieren, und der Glanz der flüßen Freunde zieht immer wieder über ihr Antlitz.

10.  
Vor's Balanoff hat angetrennen. Seine weiche Stimme drang nicht in Christian's Ohr, in ihren Ton und nahm sie an gelassen. „Quers, als es sich merkte, das es über sie wie ein Weisheit, den Hören hinzuwerfen. Doch dann, im Zwischenfall der Gefühle, in der Aufschwung gegen den Beschäftigten und Gedanken an Dönigs Verhalten, brach sie den Hören fest aus Ohr. Sie war entschlossen, Balanoff sprechen zu lassen, sie, sie vor bereit, eine Veränderung mit ihm zu treffen. Sie würde nicht mehr unterliegen, wie an jenem

Abend in der Roland-Bar oder an jenem Nachmittag auf dem Hausboot. Sie glaubte, daß die Kraft seiner Augen, die Macht seiner Stimme, alle Gewalt über sie verloren hätten. Balanoff sollte nicht mehr sein als ein Spiel, ein Spiel, das man mit dem Finger des Herzes war, das man ihr in dem Augenblick nicht in den Sinn, als er sie hat, mit ihm einen Spaziergang in den Wald zu unternehmen.

Er machte nicht viel Worte, kurz und schlicht hat er die Verbrennung und trennte schnell die Verbindung, aus Christian ihre Zustimmung ausgeprochen hatte.

Natürlich hatte sich auch Generaldirektor Meißel gemeldet und mit lauten Vorwürfen nicht gequert. Christian fertigte ihn mit leichten Worten ab und verstand zum Teil, demnach einmal das Hausboot zu beluden. Auch der lächne Osterling hatte angetrufen, aber sein Anliegen war rein geschäftlicher Natur. Immer noch behielt er die Bevo's-Wale, konnte sie nicht lassen. Ob ihm die Wale noch Interesse dafür habe? Auch ihm verrieterte Christian.

Minuten, wenn die Einmalkheit sie überfiel, das das Haus schielte und eine kleine Menge an sich wurde, führte Christian sich von Angewandten geschäftlich. Sie lief dann durch ihre Zimmer und amma die Gedanken in eine Richtung: sie sollten Rechenhaft ablegen. Und das Resultat aller Heberlegungen, die sie in dem Augenblick die Aufschwung gegen die Unklarheit mischte, war, daß sie frei von aller Schuld wurde. Nichts, was einen Schaden auf ihre und Dönigs's Ehre werfen könnte, hatte sie getan.

Es wird sich also jetzt mit Balanoff treffen. Das ist nichts Ungewöhnliches. Wenn Dönning mit ihnen wieder sie es ihm nicht freier zugehen lassen, und in diesem Augenblick, als sie das Haus verläßt, überreitet sie eroberten Doppels einher. Sie weiß jetzt, was sie zu tun hat, und sie würde nicht werden, sondern sie würde zu werden. Das ungewisse Vernehmungen Balanoffs für sie ist, die sie über dem schmelzer schlagen läßt. Darin ist sie wie ihre Frau.

Balanoff begrüßt sie mit Blicken, die ihre Gestalt betrachtlich umfassen. Wieder sind es die Augen des Stegenmoffs, die Christian auf sich gerichtet fühlt. Doch sie bleibt unbefangen, schließt den Weg vor, den sie gehen wollen, und blickt ihm mit harter Stimme, ein etwas aus seinem Gehen zu erzählen. Denn ohne Zweifel müßte es doch an Getrappten reich sein. Ob er die hochweiliche Revolution miterlebt habe, fragt sie.

Da, er habe sie miterlebt, entgegnet er lächelnd. Alle Einzelheiten der hochweilichen aller Seiten finden ihm noch lebhaft vor Augen. Wenn sie aber erlaube, werde er diese Epoche übersehen, denn einmal habe er schon so oft davon berichten müssen, und dann schäme es nicht, die Erinnerung an blühige Tage wahrzunehmen. Das alte Antlitz, so, daß sie ein Reich gewesen. Wenn es ihm auch nie maß an erlangen sei, wenn er auch immer habe kämpfen müssen gegen das Elend, so lehne er doch die Zeit herbei, die ihn in die Heimat zurückführe.

Er ist also sein Schmelzer, denkt Christian. Er macht nichts von sich her, aber sich für keinen der vielen russischen Kriegen aus.

Nach einer halben Stunde ändert Balanoff die Taktik. Er bereitet sich zum Antritt vor, und mit dem wachen Anblick der Frau blickt Christian die Veränderung seines Weisens. Sie ist auf der Dun, wirkt schnelle abfällige Blicke auf ihn, und verläßt den Schritt in die Nähe der Straße zu lenken. Balanoff lächelt wieder überlegen und geheimnisvoll, genau so wie in der Roland-Bar, als er sich zu ihr herobeneigte. Er will über Blick, das seine zwinnen, schreit mit abfällig dunkel gefärbter Stimme, daß sie die Frau sei, die seinem Ministerium neuen Maßregeln gebe, blickt siehen und läßt ihren Arm.

„Der Balanoff, mein sie ihn zurecht und überbringt reich eine aufsteigende Schmelze, ich gebe nicht mit Ihnen inspiieren, um vollständigsten zu hören. Sie müssen schon origineller sein.“

(Fortsetzung folgt.)